



بنك القاهرة عمان
CairoAmmanBank

التاريخ : ٢٠٠٨/٨/٢١

الاشارة : د م / ٢٣٥

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد،،،

SEMS ANNUAL - CABK - 2118658

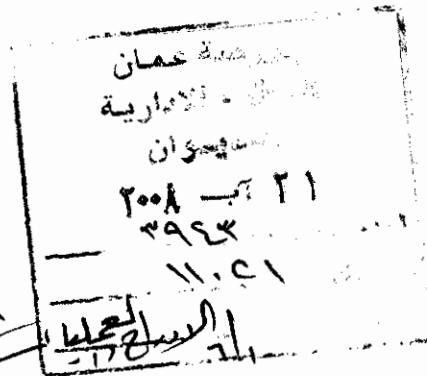
الموضوع : البيانات المالية نصف السنوية

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، ولاحقا لكتابنا رقم د م / ٢٢٤ تاريخ ٢٠٠٨/٧/٢٩. نرفق لكم البيانات المالية الموحدة لبنك القاهرة عمان كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨، بعد أن تم اعتمادها من قبل البنك المركزي الأردني بصورة نهائية.

٢

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نزار محمد
رئيس الادارة المالية



نسخة: بورصة عمان

www.cab.jo

الإدارة العامة وادي صقرة - ص.ب ٩٥٠٦٦١ عمان ١١١٩٥ الأردن هاتف ٦٠٠٠ ٩٦٢ ٦ ٥٠٠ فاكس ٧١٠٠ ٩٦٢ ٦ ٥٠٠
Head Office Wadi Saqra - PO Box 950661 Amman 11195 Jordan Tel +962 6 500 6000 Fax +962 6 500 7100

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٨

**تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك القاهرة عمان
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل منقح الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ تموز ٢٠٠٨

أرشدت ويونغ / الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بنك القاهرة عمان
الميزانية المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ دينار (مدقق)	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	إيضاحات	الموجودات
٢٩١٦٥٧٠٧٣	٢٨٠٨٠٩٤٨٥	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٨٦٨٦٦٥١	١٩٤٤٨٦٧١٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٧٢٥٠	-	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٢٩٤٠٥	٢٩٤٢١٢	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٥٣٩٣٨٩٦٧٣	٦٢٦٤٤٦٧١٤	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢٦٤٤١٣٢٩	٣١١٤٤٨١٢٢	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٠٩٨١٧٣٩	٣٣٥١٧٤٤٧	٨	ممتلكات ومعدات
٣٤٢٥٧٧٤٧	٣٤٠٠٧٧٢٢	٨	موجودات غير ملموسة
٢٨١٥٦٣٦٣	٣٤٢٩٠٧٢٤	٨	موجودات أخرى
١٣١٩٢٤٥٢٣٠	١٤٨٤٦٩٤١٣٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥٢٤٦٨٦٥٢	٥٤٤٠٨٢٢٠	٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٩٤٨٥٩٤٣١	١٢٠٦٧٤٥٦٤	٩	ودائع عملاء
٣٦٩٧١٠٠٠	٥٠٨١٢٧٧٧	١٠	تأمينات نقدية
٢٣٤٩٩٤٧٥	٢٣٣٩٣٨١٤	١٠	أموال مقترضة
٨١٩٣٩٩٨	٨٤٨٧٨٠٦	١١	مخصصات متنوعة
٢١٠٣٠٩٦٩	٢٢٦١٤٣٣٩	١١	مخصص ضريبة الدخل
١٢٣٧٣٣٦٠	١٥١٧٧٩٤٨	١٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٤٨٥٤٦٧٣	٣٢٥٩٢٢٥٧	١٢	مطلوبات أخرى
١١٧٤٢٠١٥٥٨	١٣٢٨١٦١٧٢٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي البنك
٧٥٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠	٢٤	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٢١٦٨٣٥٣٧	٢١٦٨٣٥٣٧	٢٤	احتياطي قانوني
١٣٢١٦١٣	١٣٢١٦١٣	٢٤	احتياطي اختياري
٥٣٨٧٩٣٢	٥٩٨٧٩٣٢	٢٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢٤٣١٣٢٧٥	٣١٣٥١٤٢٦	٢٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤٨٣٧٣١٥	٤٨٣٧٣١٥	٢٣	إرباح مدورة
٥٠٠٠٠٠٠	-	٢٣	أسهم مقترح توزيعها
٧٥٠٠٠٠٠	-	٢٣	أرباح مقترح توزيعها
-	١١٣٥٠٥٩١		الربح للفترة بعد الضريبة
١٤٥٠٤٣٦٧٢	١٥٦٥٣٢٤١٤		مجموع حقوق الملكية
١٣١٩٢٤٥٢٣٠	١٤٨٤٦٩٤١٣٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٣٧,٢٩٧,٨١٢	٤١,٩٥٥,٦٣١	١٩,٢٥٠,٣٢٤	٢١,٤٦٥,٠٣٠	١٣	الفوائد الدائنة
١٥,٠٣٢,٦٨٤	١٦,٥٤٠,٥٤٩	٧,٧٧١,٩٦٣	٨,٣٧٣,٢٤٠	١٤	الفوائد المدينة
٢٢,٢٦٥,١٢٨	٢٥,٤١٥,٠٨٢	١١,٤٧٨,٣٦١	١٣,٠٩١,٧٩٠		صافي إيرادات الفوائد
٥,٨٧٧,٨٠٨	٧,٤٤٤,٤٠٢	٣,١٥٤,٩٦٤	٣,٨٦١,٨٤٢		صافي إيرادات العمولات
٢٨,٤٤٢,٩٣٦	٣٢,٨٥٩,٤٨٤	١٤,٦٣٣,٣٢٥	١٦,٩٥٣,٦٣٢		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٣٦٥,٩٩٥	١,٦٧٩,٩٦٢	٦١٤,٣٨٠	٧٦٦,١٤٩		أرباح عملات أجنبية
١٨,٢٣٠	٦٨,١٢٣	(٤,٦٩٨)	٤١,٣٦٨	١٥	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٣,٣٥٩,٤١٧	٤,٦٢٧,٢٣٦	٥٧٤,٨١٢	٤,٢٧٩,١٢٣	١٦	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٩١٨,١٣٥	٣,٤٤٤,٢١٦	١,٨٧٨,٦٩٩	٢,٠٥٢,٣٥٧		إيرادات أخرى
٣٥,٨٠,٤٧١	٤٢,٦٧٩,٠٢١	١٧,٦٩٦,٥١٨	٢٤,٠٩٢,٦٢٩		إجمالي الدخل
١١,٧١٨,٥٤٦	١٢,٩٨٢,٨٦٣	٥,٧٧٠,٥٤٧	٦,٥٧٩,٨٣٠		نفقات الموظفين
١,١٦٩,٦٩٥	٢,١٣٦,٧٠١	٥٨٢,١٩٣	١,١٠٤,٣٩٣		استهلاكات وإطفاءات
٦,١٦٧,٠٣٧	٧,٩٥٢,٧٢٨	٣,٥١٠,٤٤٢	٤,٣٦٨,٠٨٥		مصاريف أخرى
٣,٧٢٥,٩٢٦	١٩,٠٢٠	١,٤٨٥,٨٤١	٩٥,١٠٠	٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٧٩٩,١٥٠	٥٥٨,٥٢٧	٢٦٦,٠٩٦	٢٥٦,٧٤٥		مخصصات متنوعة
٢٣,٥٨٠,٣٥٤	٢٣,٨٢١,٠١٩	١١,٦١٥,١١٩	١٢,٤٠٤,١٥٣		إجمالي المصروفات
١٢,٢٢٤,٣٥٩	١٨,٨٥٨,٠٠٢	٦,٠٨١,٣٩٩	١١,٦٨٨,٤٧٦		الربح قبل الضرائب
٤,١١٣,٤٣٤	٦,٩٠٧,٤١١	١,٨٠٦,٦٧٠	٤,٣٤٥,٨٤٠	١١	صريبة الدخل
٨,١١٠,٩٢٥	١١,٩٥٠,٥٩١	٤,٢٧٤,٧٢٩	٧,٣٤٢,٦٣٦		ربح الفترة
٠/١٠١	٠/١٤٩	٠/٠٥٣	٠/٠٩٢	١٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)
البيانات

المراجعة المرفقة مع تقرير المختصرة الموحدة ونقرا مع تقرير

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

(١) عام

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ١٩٦٠ بموجب القانون والاصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق أوضاعه مع قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٦٠ وخارجها وعددها ١٧ والشركات التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك رقم ٢٠٠٨/٤/١ بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠٠٨.

(٢) أسس اعداد القوائم المالية المرحلية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧. كما أن نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية وإدارة الاستثمار.

- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٥٠٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.

- شركة القاهرة - جزر مارشال، والتي تأسست عام ١٩٩٩، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨. تقوم الشركة بأعمال الاستثمارات المالية. اتخذت إدارة البنك قراراً بتصفية شركة القاهرة جزر مارشال ويسعى البنك إلى استكمال الاجراءات القانونية لتصفية الشركة.

- لم يتم توحيد القوائم المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠.٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٧٠٧٦٢ر٠١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٠٠ر٥٢٢ر٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٧٠٩٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على التوالي.

يشمل بند شهادات ايداع مبلغ ٣٣٣ر٩٩٩ر٣٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٧ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٤١٣٣ر٥٤١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٩٩٢ر٦٢٠ر٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على التوالي.

(٧) تسهيلات الائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٤٥٩٨٩٧٧	١٣٦٩٥٠٥٥	الأفراد (التجزئة)
٢٢٣٥٤٠٢٦١	٢٦١٧٨٥٥٣٤	حسابات جارية مدينة
٧٨٩١١٣	٧٧٤٤٩٧٥	قروض وكمبيالات *
٨١٧٥٢٠٩	١٢٧٩٧٧٤٣	بطاقات الائتمان
٩٥٦٢٥٠٣٣	٩٩٥٩٩٦٩٢	ذمم عملاء الوساطة
		القروض العقارية
٢٦٢٧٩٦٥٨	٤١٨٨٩١٧٥	الشركات الكبرى
٦٢٤٧١٦٨٤	٦٨٩٥٣٤٤٠	حسابات جارية مدينة
		قروض وكمبيالات *
٢١١٣٦٨٩٠	١٧٧١٤١١٧	منشآت صغيرة ومتوسطة
٢١٧٩٨٧١٨	٣٠٨٧٢٢٢٦	حسابات جارية مدينة
١١٣٦٩٣٤٤٧	١٢٧٧٣٢٢١٨	قروض وكمبيالات *
٥٩٥٢١٠٩٩٠	٦٨٢٧٨٤١٧٥	الحكومة والقطاع العام
١٣٣٩١٩٧٢	١٣٩٠٧٩٩٣	المجموع
٤٢٤٢٩٣٤٥	٤٢٤٢٩٤٦٨	ينزل: فوائد معلقة
٥٣٩٣٨٩٦٧٣	٦٢٦٤٤٦٧١٤	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
		صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٣٠٢٦١٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٠٧٨٩٦٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٤٥٣٧٤٠٩٦ دينار أي ما نسبته ٦٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٤٦١٥٠٣٧٨ دينار أي ما نسبته ٧٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٣٤٠٣٢٢٣١ دينار أي ما نسبته ٥٠٧٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٥١٧٥٣٠٧ دينار أي ما نسبته ٦٠٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٤٣٨٤٠٧١٤ دينار أي ما نسبته ٦٤٢٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٤٧٦٣٨٦٢٤ دينار أي ما نسبته ٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٤٧٨٨٦٧١٤ دينار أي ما نسبته ٧٠١٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٠٣٥٩٣٧٤ دينار أي ما نسبته ٥١٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠٠٨				
٢٥٦٣٤٦٤٢	٣١٦٩٤٩	١٣٩٧٦٢٨٣	٢٥٠١٤٧١	٤٢٤٢٩٣٤٥
الرصيد في بداية الفترة				
١٥١٤٩٧٤	٣٦٩٨٦	(١٣٠٩١١٠)	(٥٢١٥٠)	١٩٠٢٠٠
(الوفر في) المقتطع خلال الفترة من/ الى الإيرادات				
المستخدم من المخصص خلال الفترة				
-	-	(١٩٠٠٧٧)	-	(١٩٠٠٧٧)
(الديون المشطوبة)				
٢٧١٤٩٩١١٦	٣٥٣٩٣٥	١٢٤٧٧٠٩٦	٢٤٤٩٣٢١	٤٢٤٢٩٣٤٦٨
الرصيد في نهاية الفترة				

الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧				
٢٤٧٤٨١٥٤	٤٠٩٨٨١	١٥٣٧٥٠٧٩	٣٩٥١٧٧٣	٤٤٤٨٤٨٨٧
الرصيد في بداية السنة				
٢٤٤٤٢٣٩٣	(٨٩٨٣١)	(٧٦٨٩١٧)	(٦٩٧٠٢٢)	٨٨٦٦٢٣
(الوفر في) المقتطع خلال الفترة من/ الى الإيرادات				
المستخدم من المخصص خلال السنة				
(١٥٥٥٩٠٥)	(٣١٠١)	(٦٢٩٨٧٩)	(٧٥٣٢٨٠)	(٢٩٤٢١٦٥)
(الديون المشطوبة)				
٢٥٦٣٤٦٤٢	٣١٦٩٤٩	١٣٩٧٦٢٨٣	٢٥٠١٤٧١	٤٢٤٢٩٣٤٥
الرصيد في نهاية السنة				

بلغ إجمالي المخصصات المعدة إزاء الديون أعلاه مبلغ ٣٠٤٩٠٤٦٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ على أساس العمل الواحد مقابل ٣٢١٢٥٩٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، و ١١٩٣٩٠٠٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ على أساس المحفظة مقابل ١٠٣٠٣٤١١ دينار ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ٢٣٣٧٥٢٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٨١٦٩٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠٠٨				
٥٥٣٨٨٨٥	٤٤٥٦٠	٦٧٥٧٤٧٥	١٠٥١٠٥٢	١٣٣٩١٩٧٢
الرصيد في بداية الفترة				
٧٦٩٥٦٥	-	٥٦٠٤٩٨	١٠٦١٢٧	١٤٣٦١٩٠
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة				
(٣٦٨٨٩٩)	(٣٣٠٦)	(١٩٦٣٨٢)	(٢٤٦٩٦)	(٥٩٣٢٨٣)
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات				
(٢٥٨٩٤)	-	(٢٩٧٥٩٢)	(٣٤٠٠)	(٣٢٦٨٨٦)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها				
٥٩١٣٦٥٧	٤١٢٥٤	٦٨٢٣٩٩٩	١٨٢٩٠٨٣	١٣٩٠٧٩٩٣
الرصيد في نهاية الفترة				

القروض	الافراد	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	المنشآت	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الاول ٢٠٠٧					
الرصيد في بداية السنة	٥٠٠٨٧٨٥	٨٧٨٣٠	٧٥٨٧٠٢١	١٣٢٨٨٣٦	١٤٧٢٠٦٢
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١٩٤١٢٨٥	-	٥٠٣٩٣٢	١٠٦٠٣٧	٢٥٥١٢٥٤
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٥٦٢٠٧٠)	(٤٢٩٢٣)	(٢٨٩٨٠٣)	(١٠٢٢٠٥)	(٩٩٧٠٠١)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٨٩٩١١٥)	(٣٤٧)	(١٠٤٣٦٧٥)	(٢٨١٦١٦)	(٢٢٢٤٧٥٣)
الرصيد في نهاية السنة	٥٠٣٨٨٨٥	٤٤٥٦٠	٦٧٥٧٤٧٥	١٠٥١٠٥٢	١٣٣٩١٩٧٢

(٨) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤٩٥٣٧٤١	٥١١٤٩٨٩	ايرادات مستحقة غير مقبوضة
٦٠١٧٤٨٥	٤٥٧٥٣٢٣	مصرفات مدفوعة مقدما
١٢١٤٠٥٠٠	٧٨٥٦٤٣٢	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة**
٦٢٠٥٢٩	٦٢١٨٤٣	عقارات مستملكة بموجب وكالات عدلية - صافي**
١٤٢٠٩٩	١٤٢٠٩٩	اسهم آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة**
٧٤٦٠٢٥	٦١٩٤٩٩	الذمم المدينة - صافي
٩٢٨٥٤	٤٨٤٢٤	اراضي وعقارات مباحة بالتقسيط
٧٢٣٠٥٢٤	٧٥٨٤٤٤٣	شيكات المقاصة
٩٠٨٩٩	٧٠٣٥٢	تأمينات قابلة للاسترداد
٦١٣٢٨٥	٦١٣٢٨٥	تأمينات لدى الفيزا الدولية
٧٤٧٠١	٣٧٩٢٦	مصرفات مؤقتة
١١٦٨٠٨٢	٨٧١٧٤٨	أخرى
٣٤٢٩٠٧٢٤	٢٨١٥٦٣٦٣	المجموع

** تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات والأسهم التي آلت إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

(٩) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢٠.٦٦٧.٣٨٠	٣٣.٠٥٤.٢١٤	٢٩.٢٥٦.٨٧٠	٣٥.٤٦٥.٠٣٩	٣١٨.٤٤٣.٥٠٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢١٧.٧٣٠.١٢٥	٨٨٥.١٧٥	٢.٥٣٥.٥٤٦	٢٥٨.٩١٠	٢٢١.٤٠٩.٧٥٦	ودائع توفير
٢٥٣.٣٧٨.٦٠٠	١٢٧.٧٥٩.٦٧٣	١٣.٩٨٦.٩٠٤	١٨٥.٦٩٦.١٢٨	٥٨٠.٨٢١.٣٠٥	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٩١.٧٧٦.١٠٥	١٦١.٦٩٩.٠٦٢	٤٥.٧٧٩.٣٢٠	٢٢١.٤٢٠.٠٧٧	١.١٢٠.٦٧٤.٥٦٤	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠٠.١١٥.٠٠٥	٢٨.٢٤٦.٨٣٧	٢٤.٢٣٩.٦٧١	١٤.٩٤٣.٠٧٦	٢٦٧.٥٤٤.٥٨٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٠٣.٧٨٧.٠٧٨	٥٥٤.٤٦٠	٢.٨٩٣.٦٧١	٩٢٧.٨٢٩	٢٠٨.١٦٣.٠٣٨	ودائع توفير
٢٣٤.٠٩٩.٨٥٩	٩١.٣٢٣.١٩٩	١٨.٠٠٨.٠٩٧	١٧٥.٧٢٠.٦٤٩	٥١٩.١٥١.٨٠٤	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٣٨.٠٠١.٩٤٢	١٢٠.١٢٤.٤٩٦	٤٥.١٤١.٤٣٩	١٩١.٥٩١.٥٥٤	٩٩٤.٨٥٩.٤٣١	المجموع

بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ١٩١.٤١٧.٢٣٠ دينار أي ما نسبته ١٧.٠٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ١٦٨.٩٨٨.٣٨١ دينار أي ما نسبته ١٦.٩٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٢٨٩.٠٢٠.٤٨٩ دينار أي ما نسبته ٢٥.٧٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٢٧٦.٢٣٢.٦٤٣ دينار أي ما نسبته ٢٤.٤٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

بلغت قيمة الودائع الجامدة ٣٩.٨٠١.٤٥٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ مقابل ٣٦.٧١٤.٨٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(١٠) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

فائدة الإقراض	الالتزامات دينار	دورية استحقاق الإقساط	عدد الإقساط	الكلية	المتبقية	المبلغ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
٨٪ ٧٪ ٩٪	تجبير سندات رهن عقاري لا يوجد	دفعة واحدة شهري	٣	٣	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٩٣,٨١٤	اقتراض من مؤسسات محلية * اقتراض من مؤسسات خارجية **
						٢٣,٣٩٣,٨١٤	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٨٪ ٧٪ ٩٪	تجبير سندات رهن عقاري لا يوجد	دفعة واحدة شهري	٣	٣	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٤٤٩,٤٧٥	اقتراض من مؤسسات محلية * اقتراض من مؤسسات خارجية **
						٢٣,٤٤٩,٤٧٥	المجموع

* تمثل الأموال المقترضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقترضة من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٢٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار بأسعار فائدة ثابتة وتستحق دفعة واحدة بتاريخ إستحقاق كل قرض والتي تتراوح بين الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١٢.

** تمثل الأموال المقترضة من شركة الرهن العقاري في فلسطين بسعر فائدة ثابت يبلغ ٥٪، وتستحق بشكل شهري.

(١١) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
٢١,٠٣٠,٩٦٩	١٨,٥٨٥,٤٥٧	ضريبة الدخل المدفوعة
(٥,٣٢٤,٠٤١)	(٧,٢٤٠,٦٥٢)	ضريبة الدخل المستحقة
٦,٩٠٧,٤١١	٩,٦٨٦,١٦٤	
٢٢,٦١٤,٣٣٩	٢١,٠٣٠,٩٦٩	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٦,٩٠٧,٤١١	٤,١٠٩,٠٢١	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
-	٤,٤١٣	
٦,٩٠٧,٤١١	٤,١١٣,٤٣٤	المجموع

ب- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٢٢٢٤٣٥٩	١٨٨٥٨٠٠٢	الربح المحاسبي
(٥٨٣٧١٦٢)	(٤٧٦٨٥٠٧)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٥٥٥٨٦٠٢	٦٤٨٦٩٣٣	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
١١٩٤٥٧٩٩	٢٠٥٧٦٤٢٨	الربح الضريبي
%٣٣٦٥	%٣٦٦٣	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية للبنوك في الأردن تبلغ ٣٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٥٪ و ٣١٪ .

توصل البنك الى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك - فروع الأردن لغاية ٢٠٠٣. وقد قام البنك بتقديم استئناف عن السنتين الماليتين ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وقد قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للسنة المالية ٢٠٠٦ ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل ولم يتم مراجعة السنة المالية ٢٠٠٧ حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

تم الحصول على مخالصة نهائية لنتائج أعمال البنك في فلسطين لغاية السنة المالية ٢٠٠٦ ولم يتوصل البنك الى تسوية نهائية مع دوائر الضريبة عن نتائج اعماله لعام ٢٠٠٧.

تم الحصول على مخالصة نهائية لنتائج أعمال الشركة الوطنية للخدمات المالية لغاية عام ٢٠٠٦ باستثناء عام ١٩٩٦ حيث تم تمييز القرار، ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠٠٧ من قبل دائرة ضريبة الدخل لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.

حصلت الشركة الوطنية للأوراق المالية - فلسطين على مخالصة نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعمال الشركة لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠٠٧.

لا يوجد أية ضرائب مستحقة على شركة القاهرة عمان - مارشال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة المعدة كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١٢) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار
١٧٢٣ر٢٦٤	١٧٥٩ر٠١٠
٣٤٧ر٩٠٩	١٩٧ر٠٦٢
٢٤٥٤ر٨٨٨	٥٧٥٨ر٦٤٨
٤٧٢٠ر٥٧١	٤٧٢٤ر٣٧٣
٥٤١٦ر٧١٣	٩٤٦ر٠٠٣
٥٢٣٨ر٥١٠	٥٨٢٢ر٦٤٣
٣١٧٥ر٨١٣	٣٥٠١ر٩٠٠
١٧٧٧ر٠٠٥	١٦٨٢ر٦١٨
٢٤٨٥٤ر٦٧٣	٣٢٥٩٢ر٢٥٧

فوائد مستحقة غير مدفوعة
إيرادات مقبوضة مقدما
ذمم دائنة
مصروفات مستحقة و غير مدفوعة
امانات مؤقتة
شيكات وسحوبات برسم الدفع
صندوق ادخار الموظفين
اخرى

المجموع

(١٣) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار
٣١١ر٠٨٩	٤١٥ر٦٢٢
٩١٦٢ر٧٩٨	١١٩١٣ر١١١
٨٠٥ر٩٨٢	٩٠١ر٨٣٩
١٦٦ر٢٧٤	٢٨٦ر٠٥٩
٣٦٠٧ر٩٤٩	٣٨٣٧ر٧٨٢
٩٦٠ر٧٧٠	٩٤٥ر٥٤٣
١٩٥٦ر٠٩٢	٢١١٥ر٧٦٤
٥٥٤ر٩١٤	٦٩٢ر٣١٢
٤٢٢ر٣٠١	٩٣٩ر٢٢٥
٥٦٨٢ر٢٣٠	٥٤١٢ر٨٤٣
٥٧٠٢ر٧٥٥	٤٨١٣ر٣٩٩
٤٠٢٩ر٦٢٧	٣٢٠١ر١٧٢
٣٩٣٥ر٠٣١	٦٤٨٠ر٩٦٠
٣٧٢٩٧ر٨١٢	٤١٩٥٥ر٦٣١

تسهيلات ائتمانية مباشرة:
للأفراد (التجزئة)
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
بطاقات ائتمان
حسابات هامش الوساطة
القروض العقارية
الشركات
الشركات الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
منشآت صغيرة ومتوسطة
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
الحكومة والقطاع العام
أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

(١٤) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٩١٠.٩٥٦	١.٠٢٥.٦٤٥
٣٢٣.٨١٦	٣٨٧.٣٢٥
٩٤٥.٦٨٦	١.٠٢٨.٧٧٨
١١.٣٤٥.٣٧٨	١١.٩٢٨.٠١٨
٢٧٩.٥٨٣	٥٤٠.٤٧٥
٧٥٣.٧٨١	١.١٠٠.٥٥٦
٤٧٣.٤٨٤	٥٢٩.٧٥٢
١٥.٠٣٢.٦٨٤	١٦.٥٤٠.٥٤٩

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء:حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعارتأمينات نقدية
أموال مقترضة
رسوم ضمان الودائعالمجموع(١٥) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرباح (خسائر) متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار
٦٩.٦١٧	(١.٤٩٤)	-	٦٨.١٢٣
٦٩.٦١٧	(١.٤٩٤)	-	٦٨.١٢٣
٢٢.٢٨٠	(٤.٥٥٠)	-	١٨.٧٣٠
٢٢.٢٨٠	(٤.٥٥٠)	-	١٨.٧٣٠

٣٠ حزيران ٢٠٠٨ -

أسهم شركات

المجموع

٣٠ حزيران ٢٠٠٧ -

أسهم شركات

المجموع(١٦) أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١.٩٦٥.٠٧٠	٢.٤٣٥.٨٦٠
١.٦٨٨.٠٨٧	٨.٣٥٥.٤٩٩
(٢٩٣.٧٤٠)	(٦.١٦٤.١٢٣)
٣.٣٥٩.٤١٧	٤.٦٢٧.٢٣٦

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيعالمجموع

(١٧) حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٩٥٠٠٥٩١	٤٢٧٤٠٧٢٩	٧٣٤٢٦٣٦
٨٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
٠/١٠١	٠/١٤٩	٠/٠٥٣	٠/٠٩٢

ربح الفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٨) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٥٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
٢١٦٨٣٠٥٣٧	٢١٦٨٣٠٥٣٧	راس المال المكتتب به المدفوع
١٣٢١٦١٣	١٣٢١٦١٣	الاحتياطي القانوني
٩٨٣٧٣١٥	٩٨٣٧٣١٥	الاحتياطي الاختياري
-	(١٨٩٧٥٢)	الارباح المدورة
١٠٧٨٤٢٠٤٦٥	١٠٧٦٥٢٧١٣	يطرح: استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى
		مجموع بنود رأس المال الاساسي
		بنود رأس المال الاضافي
١٠٩٤٠٠٩٧٤	١٤١٠٨١٤٢	صافي تقاص اثر تطبيق المعيار (٣٩) والتغير
٥٣٨٧٩٣٢	٥٩٨٧٩٣٢	المتراكم في القيمة العادلة
١٦٣٢٨٩٠٦	٢٠٠٩٦٠٧٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
		مجموع بنود رأس المال الاضافي
(٢٩٧٩)	(١٨٩٧٥٢)	يطرح: استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى
١٢٤١٦٨٣٩٢	١٢٧٠٥٥٩٠٣٥	مجموع رأس المال التنظيمي
٧٣١٠٠٤١١٨	٨٦٦٩١٨٩٦٣	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٦٩٩	١٤٧١	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي(%)
١٤٧٥	١٢٤٢	نسبة رأس المال الاساسي(%)

* حسب تعليمات بازل II يتم طرح ٥٠٪ من قيمة الاستثمار في بنوك وشركات تابعة من مجموع رأس المال الأساسي و ٥٠٪ من رأس المال التنظيمي.

- تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ بناء على مقررات لجنة بازل II بينما تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بناء على مقررات لجنة بازل I.

(١٩) معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	أخري	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
إجمالي الإيرادات	٥٩٠٢١٩٥٧٠	٥٠٨٣٧٠٣٩٧	٢٠٦٩١٤٤٤	٢٠٨٢٧٠٢٠	١٢٧٦٠٢٨٨	٢٣٥٦٣١١٨	
مخصص (الوفر في) تنفي التسهيلات	١٩٠٢٠٠	٣٧٢٥٠٩٢٦	-	-	(١٤٧٠٥٩٤)	١٦٦٠٧٩٤	
الائتمانية المباشرة	٤٢٤٨٨٨٢١	٣٢٠٧٨٧٨٧	٢٠٦٩١٤٤	١٢٥٩٠٤١٥	١٠٤٩٢٨٨٢	١٧٣٣٦٣٨٠	
نتائج أعمال القطاع	٢٣٠٦٣٠٨١٩	١٩٠٨٥٤٤٢٨					
مصاريف غير موزعة	١٨٠٨٥٨٠٠٢	١٢٢٢٤٣٥٩					
الربح قبل الضرائب	٦٩٠٧٤١١	٤١١٣٤٣٤					
ضريبة الدخل	١١٩٥٠٥٩١	٨٠١٠٩٢٥					
صافي ربح الفترة							
معلومات أخرى							
مصاريف رأسمالية	٤٨٩٧٧٨٦	٥٤١٢٠٦٠٨					
الإستهلاكات والاطفاءات	٢٠١٣٦٧٠١	١٦٦٩٦٩٥					
إجمالي موجودات القطاع	١٤٨٤٦٩٤١٣٩	١٢٥١٠٥٤١٢٨	٧١٢٠٨٨٩٣	٧٨٧٠٣٨٥٣٢	٢٧٣١٧٢٠٦٨	٣٥٣٢٧٤٦٤٦	
إجمالي مطلوبات القطاع	١٣٢٨١٦١٧٢٥	١١٥٧٧٤٢٠١	٦٤٠٨٨٢١٦	٦٥٢٩٤٥٢٣٣	٢٦٤٧٧٤٤٣٩٧	٣٤٦٣٨٣٨٧٩	

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٠٨٣٧٣٩٧	٥٩٢١٩٥٧٠	١٥٠١٦٩٦٦	١٤٨٩٩٥٩٧	٣٥٨٢٠٤٣١	٤٤٣١٩٩٧٣	إجمالي الإيرادات
١٢٥١٣٥٤١٣٨	١٤٨٤٦٩٤١٣٩	٤٢٠٣٢٣٥٠٠	٤٧٢٧٨٣٠٨٨	٨٣١٢١٧٩٢٨	١٠١١٩١١٠٥١	مجموع الموجودات
٥٤١٢٦٠٨	٤٨٩٧٧٨٦	١٧٧٦٨٨٧	١٠١٥٦٥٨	٣٦٣٥٧٢١	٣٨٨٢١٢٨	النفقات الرأسمالية

(٢٠) معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأس المال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨		
دينار	دينار		
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٪١٠٠	الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	٪١٠٠	الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٪١٠٠	شركة القاهرة عمان - مارشال

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة		بنود داخل الميزانية:
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	الشركات التابعة	
دينار	دينار			
٦٤٦٧٣٢٠	٤٥٢٦٣١٦	٤٢٤٨٣٣٩	٢٧٧٩٧٧	تسهيلات مباشرة
١٠٥٩٩١٣٣	٩١٣٨٧٠٣	٦٨٣١٣٨٤	٢٣٠٧٣١٩	ودائع لدى البنك
١٨٣٨٠٣٦	١٨٧١٩٨٥	١٨٧١٩٨٥	-	التأمينات النقدية
٧٣٧٩٩٧٤	١١١٦٨٦٧٥	١١١٤٧٦٧٥	٢١٠٠٠	بنود خارج الميزانية:
				تسهيلات غير مباشرة
٤٧٨٤٥٩	١٤٣٨٤٢	١٢٥١٨٩	١٨٦٥٣	عناصر قائمة الدخل:
٢٤٥١٠٠	١٦٥٠٠٤	١٣١٩٩١	٣٣٠١٣	فوائد وعمولات دائنة
٣٣٤٧٣٥	١٦٩٨٠٣	-	١٦٩٨٠٣	فوائد وعمولات مدينة
				عمولات إدارة محافظ

- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤٪ إلى ٢٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٧٤٪ إلى ٨٣٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر٪ إلى ٦٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر٪ إلى ٨٥٪.

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا ما مجموعه ٣٣٤٠٤٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨، مقابل ٢٧٩٨٩١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.

(٢١) ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	دينار	دينار	
٥٦٨٤٠٠٦٢٠	١٠٦١٣٤٦٥١			اعتمادات
٣٥٠٢١٥٧٨	٤٠٨٧٨٦٦٢			- صادرة
١٣٠٣٤٥١	١٦٦٣٥١٣			- واردة
				قبولات
				كفالات :
٦٨٨٨٨٨٧٦	٥٥٦٣٢٥٩			- دفع
٨٥٥٢٥٠٦	٩٠١٨٥٢٢			- حسن تنفيذ
١٠٤٦٨٧٥٩	١٥٩٠٧٧٣٣			- أخرى
٥٧٥٦٤٥٢١	٥٧٠٠٥٨٠٧			سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١٧٦٦٤٠٣١١	٢٣٦١٧٢١٤٧			المجموع

ب- التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	دينار	دينار	
٣٦٢٨٦٣٤	١٨٢٥٦٢٣			عقود شراء ممتلكات ومعدات
٣٦٢٨٦٣٤	١٨٢٥٦٢٣			المجموع

(٢٢) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٢٢٠٤٢٣٤٧ دينار و ٢٨٨٤٠٠١٨ دينار تقريبا كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطوعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

تتضمن القضايا المقامة على البنك أربعة قضايا بمبلغ ١٨٦٠٥٣٠٠ دينار مقامة من قبل عملاء فرع وادي التفاح.

(٢٣) الأرباح الموزعة والمدورة

بلغ عدد الاسهم الموزعة على المساهمين خلال الفترة ٥٠٠٠٠٠٠ سهم أي ٦٧٪ من رأس المال المدفوع.
بلغت الأرباح الموزعة على المساهمين عن عام ٢٠٠٧ مبلغ ٧٥٠٠٠٠٠ دينار وبنسبة ١٠٪ من رأس المال المدفوع.

(٢٤) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.

(٢٥) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨.

